

04-20-2001

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHE

LY

REOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES)

1. Mihai RASIDESCU

3.	2. Daniel MERCIER
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

101677157

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: BOMBARDIER INC.

ADDRESS: 565 de la Montagne St., Valcourt, Quebec, JOE 2L0, Canada

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)

<input checked="" type="checkbox"/> ASSIGNMENT OF	<input checked="" type="checkbox"/> WHOLE	<input type="checkbox"/> PART INTEREST
<input type="checkbox"/> ORIGINAL	<input checked="" type="checkbox"/> FACSIMILE/PHOTOCOPY	
<input type="checkbox"/> CHANGE OF NAME	<input type="checkbox"/> VERIFIED TRANSLATION	
<input type="checkbox"/> SECURITY	<input type="checkbox"/> MERGER	<input type="checkbox"/> OTHER:

EXEC. DATE: March 23, 2001

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HERewith: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!) March 23, 2001

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☐ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	M#	1 st INVENTOR if not in item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1 st INVENTOR if not in item 1
60/188,697	264314		09824878		
60/189,053	264315				
09/804,061	271835				
	276825				

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence
Concerning Document Should be Mailed:

Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
 1100 New York Avenue, NW
 Ninth Floor
 Washington, DC 20005-3918

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 4 + PATS 0 = TOTAL 4

7. AMOUNT OF FEE ENCLOSED: (Code 581)

ABOVE TOTAL 4 x \$40 = \$ 160.00

5.5 ATTY DKT:

P 276825	RP-00208-US4
MATTER NO.	CLIENT REF.

8. IF ABOVE FEE IS MISSING OR INADEQUATE CHARGE
INSUFFICIENCY TO DEPOSIT ACCOUNT NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO	09919	276825
dup. sheet not required	CLIENT NO.	MATTER NO.

04/06/2001 AZERGAW1 00000054 09824878

059C:581 160.00 DP

Signature

10. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

3

Attorney: Paul T. Bowen

Reg. No. 38009

Atty/Sec: PTB/TAB

TEL: (202) 861-3014

Date: April 4, 2001

FAX: (202) 822-0944

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)



BOMBARDIER
RECREATIONAL PRODUCTS

WORLDWIDE ASSIGNMENT

WHEREAS we, Mihai RASIDescu whose full postal address is 3332 François Baillargé Place, Sherbrooke, Quebec, J1K 3B4, Canada and Daniel MERCIER whose full postal address is 5026 Route 222, Valcourt, Quebec, JOE 2L0, Canada; (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

FRAMES FOR ALL-TERRAIN VEHICLE

for which applications for Letters Patent have been filed in the following countries:

<u>Country</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Serial No.</u>
United States	March 13, 2000	60/188,697
United States	March 14, 2000	60/189,053
United States	March 13, 2001	09/804,061
United States		

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, JOE 2L0, Canada (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One Canadian Dollar (CA \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

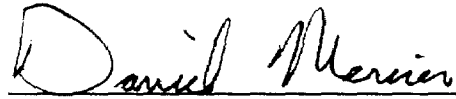
It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:



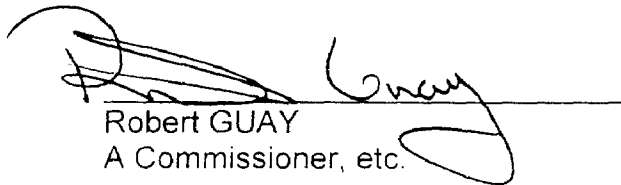
Mihai RASIDESCU *March 23/2001*
Valcourt (QC)

Date of Signature:
Place of Signature:

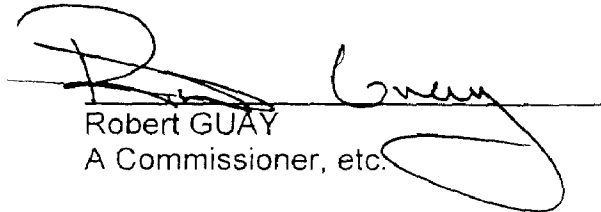


Daniel MERCIER

Date of Signature: *MARCH 23/2001*
Place of Signature: *VALCOURT, QUE*



Robert GUAY
A Commissioner, etc.



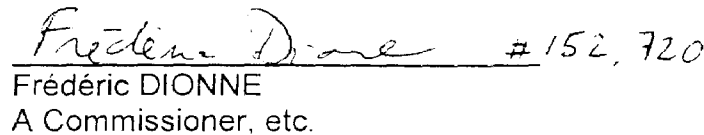
Robert GUAY
A Commissioner, etc.

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:



Jonathan CUTLER
Director, Intellectual Property
Bombardier Inc.

Date of Signature: *March 26, 2001*
Place of Signature: *Valcourt, Qc*

 #152,720
Frédéric DIONNE
A Commissioner, etc.